

6.2.46

UITENGEWONE

EXTRAORDINARY

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXLIII.] PRICE 6d.

CAPE TOWN, 31st JANUARY, 1946.
KAAPSTAD, 31 JANUARIE 1946.

PRYS 6d. [No. 3600.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 207.] [31st January, 1946.

SPECIAL LEVY ON CREAMERY BUTTER AND FACTORY CHEESE.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, JACOBUS GIDEON NEL STRAUSS, Minister of Agriculture and Forestry, hereby make known that the Dairy Industry Control Board referred to in section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 199 of 1940, as amended, has, in terms of section 8*bis* of that Scheme, imposed special levies as specified in the Schedule hereto.

And I do hereby further make known that the said special levies shall become operative on the first day of February, 1946.

J. G. N. STRAUSS,
Minister of Agriculture and Forestry.

SCHEDULE.

1. There is hereby imposed, in substitution for the special levy on creamery butter, as made known by Government Notice No. 2083 of 26th October, 1945, a special levy on creamery butter at the rate of nine-twentieth penny per pound.

2. There is hereby imposed, in substitution for the special levy on factory cheese, as made known by Government Notice No. 2083 of 26th October, 1945, a special levy on factory cheese at the rate of two and quarterpence per pound.

No. 208.] [31st January, 1946.

LEVIES ON CERTAIN DAIRY PRODUCTS.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, JACOBUS GIDEON NEL STRAUSS, Minister of Agriculture and Forestry, hereby make known that the Dairy Industry Control Board, referred to in section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 199 of 1940, as amended, has in terms of section 8 of that Scheme, imposed the levies mentioned in the Schedule hereto.

And I do hereby further make known that the said levies shall become operative on the first day of February, 1946.

J. G. N. STRAUSS,
Minister of Agriculture and Forestry.

SCHEDULE.

There is hereby imposed, in substitution for the levies on creamery butter, factory cheese and condensing milk, made known in Government Notice No. 1495 of 24th October, 1941, a levy—

- (a) in the case of creamery butter, at the rate of one twenty-fifth of a penny per pound;
- (b) in the case of factory cheese, at the rate of one-twentieth of a penny per pound; and
- (c) in the case of condensing milk, at the rate of one halfpenny for every ten gallons or part thereof.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 207.] [31 Januarie 1946.

SPESIALE HEFFING OP FABRIEKSBOTTER EN FABRIEKSKAAS.

Ooreenkomstig sub-artikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, JACOBUS GIDEON NEL STRAUSS, Minister van Landbou en Bosbou, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelrywerheid, waarna in artikel 3 van die Suiwelproduktebemarkingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 199 van 1940, soos gewysig, verwys word, kragtens artikel 8*bis* van daardie Skema, spesiale heffings soos in die Bylae hierby uiteengesit, opgelê het.

En ek maak hierby verder bekend dat genoemde spesiale heffings op die eerste dag van Februarie 1946, van krag word.

J. G. N. STRAUSS,
Minister van Landbou en Bosbou.

BYLAE.

1. Hierby word, ter vervanging van die spesiale heffing op fabrieksbutter, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2083 van 26 Oktober 1945, 'n spesiale heffing op fabrieksbutter opgelê teen nege-twintigste van een pennie per pond.

2. Hierby word, ter vervanging van die spesiale heffing op fabriekskaas, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2083 van 26 Oktober 1945, 'n spesiale heffing op fabriekskaas opgelê teen twee-en-'n-kwart pennie per pond.

No. 208.] [31 Januarie 1946.

HEFFINGS OP SEKERE SUIWELPRODUKTE.

Ooreenkomstig sub-artikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, JACOBUS GIDEON NEL STRAUSS, Minister van Landbou en Bosbou, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelrywerheid, waarna in artikel 3 van die Suiwelproduktebemarkingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 199 van 1940, soos gewysig, verwys word, kragtens artikel 8 van daardie Skema, die heffings gemeld in die Bylae hierby opgelê het.

En ek maak hierby verder bekend dat genoemde heffings op die eerste dag van Februarie 1946, van krag word.

J. G. N. STRAUSS,
Minister van Landbou en Bosbou.

BYLAE.

Hierby word, ter vervanging van die heffings op fabrieksbutter, fabriekskaas en kondenseermelk soos bekend gemaak by Goewermentskennisgewing No. 1495 van 24 Oktober 1941, 'n heffing opgelê—

- (a) in die geval van fabrieksbutter, teen een-vyf-en-twintigste van een pennie per pond;
- (b) in die geval van fabriekskaas van een-twintigste van een pennie per pond; en
- (c) in die geval van kondenseermelk van een half-pennie op elke tien gallon of gedeelte daarvan.

No. 209.]

[31st January, 1946.]

PRICES OF CERTAIN DAIRY PRODUCTS—
AMENDMENT.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, JACOBUS GIDEON NEL STRAUSS, Minister of Agriculture and Forestry, hereby make known that the Dairy Industry Control Board, referred to in section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 199 of 1940, as amended, has, in terms of section 12 of that Scheme, amended the prohibitions made known by Government Notice No. 2082 of 1945, in the manner indicated in the Schedule hereto.

And I do hereby further make known that the said amendments shall become operative as from the first day of February, 1946.

J. G. N. STRAUSS,
Minister of Agriculture and Forestry.

SCHEDULE.

The prohibitions imposed in connection with the sale of certain dairy products and made known in the Schedule to Government Notice No. 2082 of the 26th October, 1945, are hereby amended by the substitution for clauses 1 to 7 (inclusive) of the following clauses:—

BUTTERFAT AND BUTTER PRICES.

1. No producer of factory cream shall sell any such cream otherwise than on the basis of its butterfat content or at a price other than—

- | | |
|---|-----------|
| (a) two shillings and one penny
first grade butterfat contained therein; | per pound |
| (b) one shilling and eleven pence
second grade butterfat contained therein; or | per pound |
| (c) one shilling and nine pence
third grade butterfat contained therein. | per pound |

2. (1) No butter manufacturer shall sell salted creamery butter at a price other than—

- | | |
|---|-----------|
| (a) two shillings and two pennies
in the case of first grade butter; | per pound |
| (b) two shillings
in the case of second grade butter; or | per pound |
| (c) one shilling and ten pence
in the case of third grade butter. | per pound |

(2) No butter manufacturer shall sell unsalted creamery butter at a price other than—

- | | |
|---|-----------|
| (a) two shillings and two and a quarter pence
in the case of first grade butter; | per pound |
| (b) two shillings and a quarter penny
in the case of second grade butter; | per pound |
| (c) one shilling and ten and a quarter pence
in the case of third grade butter. | per pound |

3. (1) No person shall sell salted or unsalted creamery butter at a price exceeding—

- | | |
|---|-----------|
| (a) two shillings and four pence
in the case of first grade butter; | per pound |
| (b) two shillings and two pennies
in the case of second grade butter; or | per pound |
| (c) two shillings
in the case of third grade butter. | per pound |

(2) The prohibition imposed under sub-clause (1) of this clause shall not apply in respect of the sale of butter by a butter manufacturer.

CHEESEMILK AND CHEESE PRICES.

4. No producer of cheesemilk shall sell any such milk at a price other than—

- | | |
|--|--------------------|
| (a) ten and threequarter pence
milk is sold by the gallon; or | per gallon if such |
| (b) two shillings and five and threequarter pence per pound
butterfat contained therein if such milk is bought on the basis of its butterfat content: | per pound |

Provided that this prohibition shall not apply to the sale of cheesemilk, for educational purposes, to a Government-controlled institution.

5. (1) No cheese manufacturer or farm-cheese maker shall sell cheese of the Cheddar type—

- | | |
|--|-----------|
| (a) in quantities of twelve pounds or more at a time, at a price other than— | |
| (i) one shilling and seven pence
in the case of first grade cheese; | per pound |
| (ii) one shilling and six pence
in the case of second grade cheese; or | one pound |
| (iii) one shilling and four pence
in the case of third grade cheese: | per pound |

Provided that in the case of whole uncut cheeses of whatever grade, weighing less than twelve pounds each, an amount of one penny per pound may be added; or

No. 209.]

[31 Januarie 1946.]

PRYSE VAN SEKERE SUIWELPRODUKTE—WYSIGING.

Ooreenkomstig sub-artikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, JACOBUS GIDEON NEL STRAUSS, Minister van Landbou en Bosbou, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, waarna in artikel 3 van die Suiwelprodukte-bemarkingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 199 van 1940, soos gewysig, verwys word, kragtens artikel 12 van daardie Skema, die verbodsbepalings bekendgemaak by Goewermmentskennisgewing No. 2082 van 1945, gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan aangedui.

En ek maak hierby verder bekend dat genoemde wysigings op die eerste dag van Februarie 1946, van krag word.

J. G. N. STRAUSS,
Minister van Landbou en Bosbou.

BYLAE.

Die verbodsbepalings opgelê in verband met die verkoop van sekere Suiwelprodukte en afgekondig in die Bylae tot Goewermmentskennisgewing No. 2082 van 26 Oktober 1945, word hierby gewysig deur klousules 1 tot 7 (insluitend) deur die volgende klousules te vervang:—

BOTTERVET- EN BOTTERPRYSE.

1. Geen fabrieksroomprodusent mag sodanige room andersins as op die basis van die bottervetgehalte daarvan of teen 'n ander prys as—

- | | |
|---|----------|
| (a) twee sjielings en een pennie
eerstegraad-bottervet daarin bevat; | per pond |
| (b) een sjieling en elf pennies
tweedegraad-bottervet daarin bevat; of | per pond |
| (c) een sjieling en nege pennies
derdegraad-bottervet daarin bevat, | per pond |

verkoop nie.

2. (1) Geen bottervervaardiger mag gesoute fabrieksbotter teen 'n ander prys as—

- | | |
|--|----------|
| (a) twee sjielings en twee pennies
in die geval van eerstegraad-botter; | per pond |
| (b) twee sjielings
in die geval van tweedegraad-botter; of | per pond |
| (c) een sjieling en tien pennies
in die geval van derdegraad-botter, | per pond |

verkoop nie.

(2) Geen bottervervaardiger mag ongesoute fabrieksbotter teen 'n ander prys as—

- | | |
|--|----------|
| (a) twee sjielings en twee en eenkwart pennies
in die geval van eerstegraad-botter; | per pond |
| (b) twee sjielings en eenkwart pennie
in die geval van tweedegraad-botter; of | per pond |
| (c) een sjieling en tien en eenkwart pennies
in die geval van derdegraad-botter, | per pond |

verkoop nie.

3. (1) Niemand mag gesoute of ongesoute fabrieksbotter teen 'n hoër prys as—

- | | |
|--|----------|
| (a) twee sjielings en vier pennies
in die geval van eerstegraad-botter; | per pond |
| (b) twee sjielings en twee pennies
in die geval van tweedegraad-botter of | per pond |
| (c) twee sjielings
in die geval van derdegraad-botter, | per pond |

verkoop nie.

(2) Die verbod opgelê in sub-klousule (1) van hierdie klousule is nie op die verkoop van botter deur 'n bottervervaardiger van toepassing nie.

KAASMELK- EN KAASPRYSE.

4. Geen kaasmelkprodusent mag sodanige melk teen 'n ander prys as—

- | | |
|--|-------------|
| (a) tien en driekwart pennies
indien sodanige melk per gallon verkoop word; of | per gallon, |
| (b) twee sjielings en vyf en driekwart pennies
bottervet daarin bevat, indien sodanige melk op die basis van sy bottervetgehalte gekoop word, | per pond |

verkoop nie; met dien verstande dat hierdie verbod nie op die verkoop van kaasmelk, vir opvoedkundige doeleindes, aan 'n Staatsbeheerde inrigting van toepassing is nie.

5. (1) Geen kaasvervaardiger of plaaskaasmaker mag kaas van die Cheddar-tipe—

- | | |
|--|----------|
| (a) in hoeveelhede van twaalf pond of meer op 'n keer teen 'n ander prys as— | |
| (i) een sjieling en sewe pennies
in die geval van eerstegraad-kaas; | per pond |
| (ii) een sjieling en ses pennies
in die geval van tweedegraad-kaas; of | per pond |
| (iii) een sjieling en vier pennies
in die geval van derdegraad-kaas, | per pond |

verkoop nie; met dien verstande dat in die geval van heel ongesnyde kase, van watter graad ookal, wat minder as twaalf pond elk weeg, 'n bedrag van een pennie per pond bygevoeg mag word; of

- (b) in quantities of less than twelve pounds at a time, at a price exceeding—
- | | | |
|-------|--|-----------|
| (i) | one shilling and ten pence
in the case of first grade cheese ; | per pound |
| (ii) | one shilling and nine pence
in the case of second grade cheese ; or | per pound |
| (iii) | one shilling and seven pence
in the case of third grade cheese. | per pound |
- (2) No cheese manufacturer or farm-cheese maker shall sell cheese of the Gouda type—
- (a) in quantities of twelve pounds or more at a time—
- | | |
|------|---|
| (i) | at a price other than one shilling and seven pence per pound in the case of first grade cheese ; provided that where whole uncut first grade cheeses weighing not more than five pounds each are sold, the price shall be one shilling and eight pence per pound for such cheese ; |
| (ii) | at a price below one shilling and three pence or above one shilling and seven pence per pound in the case of ungraded cheese ; provided that where whole uncut ungraded cheeses weighing not more than five pounds each are sold, the price may be more than herein stated, but shall not exceed one shilling and eight pence per pound for such cheese ; |
- (b) in quantities of less than twelve pounds at a time at a price exceeding one shilling and nine pence per pound for such cheese.
6. (1) No person shall sell cheese—
- (a) of the Cheddar type at a price exceeding—
- | | | |
|-------|--|-----------|
| (i) | one shilling and ten pence
in the case of first grade cheese ; | per pound |
| (ii) | one shilling and nine pence
in the case of second grade cheese ; or | per pound |
| (iii) | one shilling and seven pence
in the case of third grade cheese ; | per pound |
- Provided that in the case of a whole uncut cheese of whatever grade, weighing less than twelve pounds, an amount not exceeding one penny per pound may be added ;
- (b) of the Gouda type at a price exceeding one shilling and ten pence per pound ; provided that in the case of a whole uncut cheese weighing not more than five pounds, an amount not exceeding one penny per pound may be added.
- (2) The prohibition imposed under sub-clause (1) of this clause shall not apply in respect of the sale of cheese by a cheese manufacturer or farm-cheese maker.

CONDENSING MILK PRICES.

7. No producer of condensing milk shall sell any such milk at a price other than—
- (a) eleven and three-quarter pence per gallon if such milk is purchased by the gallon; or
- (b) two shillings and eight and three-quarter pence per pound butterfat contained therein if such milk is bought on the basis of its butterfat content.

No. 210.] [31st January, 1946.

PRICES OF CERTAIN IMPORTED WINTER CEREALS.

It is hereby notified that the Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by regulation 6 of the regulations contained in the Annexure to War Measure No. 124 of 1942 (Proclamation No. 284 of 1942), as amended, prescribed the prices contained in the Schedule hereto as the prices at which the Wheat Industry Control Board shall sell certain imported winter cereals mentioned in the Schedule to the persons indicated.

J. G. N. STRAUSS,
Minister of Agriculture and Forestry.

SCHEDULE.

SELLING PRICES FOR IMPORTED BARLEY AND OATS

1. Notwithstanding anything. to the contrary contained in Schedule B of Government Notice No. 1951 of 1945, the prices specified therein shall, as from the date of publication hereof, not apply to imported barley and oats.
2. (1) The Board shall, as from the date of publication hereof, sell imported barley and oats at the following prices :—
- (a) when purchased from the Board for the purpose of seed or for the feeding of animals other than racehorses, whether such racehorses be in training or not—
- | | |
|--------------|------------------------------------|
| oats | 14s. 6d. per bag of 150 lb. net. |
| barley | 14s. 6d. per bag of 150 lb. net. ; |
- (b) when purchased from the Board for the feeding of racehorses, whether such racehorses be in training or not, or for consumption or use outside the Union of South Africa—
- | | |
|------------|------------------------------------|
| oats | 37s. 6d. per bag of 150 lb. net. ; |
|------------|------------------------------------|

- (b) in hoeveelhede van minder as twaalf pond op 'n keer teen 'n hoër prys as—
- | | |
|--|----------|
| (i) een sjieling en tien pennies | per pond |
| in die geval van eerstegraad-kaas ; | |
| (ii) een sjieling en nege pennies | per pond |
| in die geval van tweedegraad-kaas ; of | |
| (iii) een sjieling en sewe pennies | per pond |
| in die geval van derdegraad-kaas, | |
- verkoop nie.
- (2) Kaasvervaardiger of plaaskaasmaker mag kaas van die Gouda-tipe—
- (a) in hoeveelhede van twaalf pond of meer op 'n keer—
- (i) teen 'n ander prys as een sjieling en sewe pennies per pond in die geval van eerstegraad-kaas verkoop nie ; met dien verstande dat, waar heel ongesnyde eerstegraad-kase wat nie meer as vyf pond elk weeg nie, verkoop word, die prys vir sodanige kase een sjieling en agt pennies per pond is ;
- (ii) teen 'n laer prys as een sjieling en drie pennies per pond of teen 'n hoër prys as een sjieling en sewe pennies per pond in die geval van ongegradeerde kaas verkoop nie ; met dien verstande dat waar heel ongesnyde ongegradeerde kase wat nie meer as vyf pond elk weeg nie, verkoop word, die prys vir sodanige kase hoër mag wees as hierin bepaal, maar nie hoër as een sjieling en agt pennies per pond nie ; of
- (b) in hoeveelhede van minder as twaalf pond op 'n keer teen 'n hoër prys as een sjieling en nege pennies per pond sodanige kaas verkoop nie.
6. (1) Niemand mag kaas—
- (a) van die Cheddar-tipe teen 'n hoër prys as—
- | | |
|--|----------|
| (i) een sjieling en tien pennies | per pond |
| in die geval van eerstegraad-kaas ; | |
| (ii) een sjieling en nege pennies | per pond |
| in die geval van tweedegraad-kaas ; of | |
| (iii) een sjieling en sewe pennies | per pond |
| in die geval van derdegraad-kaas ; | |
- verkoop nie ; met dien verstande dat in die geval van heel ongesnyde kase, van water graad ookal, wat minder as twaalf pond weeg, 'n bedrag van hoogstens een pennie per pond bygevoeg mag word ;
- (b) van die Gouda-tipe teen 'n hoër prys as een sjieling en tien pennies per pond verkoop nie ; met dien verstande dat in die geval van heel ongesnyde kase wat nie meer as vyf pond weeg nie, 'n bedrag van hoogstens een pennie per pond bygevoeg mag word.
- (2) Die verbod opgelê in sub-klausule (1) van hierdie kousule is nie op die verkoop van kaas deur 'n kaasvervaardiger of plaaskaasmaker van toepassing nie.

KONDENSEERMELKPRYSE.

7. Geen kondenseermelkproduzent mag kondenseermelk teen 'n ander prys as—
- (a) elf en driekwart pennies per gallon, indien sodanige melk per gallon gekoop word; of
- (b) twee sjielings en agt en driekwart pennies per pond bottervet daarin bevat, indien sodanige melk op die basis van ~~sy~~ bottervetgehalte gekoop word, verkoop nie.

No. 210.] [31 Januarie 1946.

PRYSE VAN SEKERE INGEVOERDE WINTERGRAAN-
SOORTE.

Daar word hierby bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 6 van die regulasies vervat in die Aanhangsel van Oorlogsmaatreël No. 124 van 1942 (Proklamasie No. 284 van 1942), soos gewysig, die pryse in die Bylae hiervan aangegee voorgeskryf het as die pryse waarteen sekere ingevoerde wintergraansoorte in die Bylae genoem deur die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid verkoop moet word aan die persone aangedui.

J. G. N. STRAUSS.
Minister van Landbou en Bosbou.

BYLAE.

VERKOOPPRYSE VIR INGEVOERDE GARS EN HAWER.

1. Nietenstaande andersluidende bepalings in Bylae B van Goewermementskennisgewing No. 1951 van 1945, is die pryse daarin uiteengesit vanaf datum van bekendmaking hiervan nie op ingevoerde gars en hawer van toepassing nie.
2. (1) Vanaf datum van bekendmaking hiervan verkoop die raad ingevoerde gars en hawer teen die volgende pryse:—
- (a) wanneer dit van die raad gekoop word vir saaddoelendes of vir die voer van diere, behalwe renperde, ongeag of sulke renperde in oefening is of nie—
- | | |
|------------|-------------------------------------|
| hawer.. .. | 14s. 6d. per sak van 150 lb. netto, |
| gars | 14s. 6d. per sak van 150 lb. netto; |
- (b) wanneer dit van die raad gekoop word vir die voer van renperde, ongeag of sulke renperde in oefening is of nie, of vir verbruik of gebruik buite die Unie van Suid-Afrika—
- | | |
|------------|-------------------------------------|
| hawer.. .. | 37s. 6d. per sak van 150 lb. netto; |
|------------|-------------------------------------|

- (c) when purchased from the Board for purposes other than those specified in paragraphs (a) and (b)—
oats 17s. 5d. per bag of 150 lb. net.;

(2) The prices specified for barley and oats in paragraph (a) and for oats in paragraph (c) of sub-clause (1) shall be subject to the following increases:—

- (a) if landed at Cape Town and if the distance by rail from the Table Bay docks to the station or siding to which the barley or oats are dispatched on the buyer's instructions—
(i) does not exceed 15 miles, an increase of 9d. (nine pence) per 150 lb. net.;
(ii) exceeds 15 miles but does not exceed 58 miles, an increase of 6d. (six pence) per 150 lb. net.;

- (b) if landed at Port Elizabeth, East London or Durban and if the distance by rail from the docks of the port concerned to the station or siding to which the barley or oats are dispatched on the buyer's instructions—

- (i) does not exceed 58 miles, an increase of 2s. per 150 lb. net.;
(ii) exceeds 58 miles but does not exceed 125 miles, an increase of 1s. 9d. per 150 lb. net.;
(iii) exceeds 125 miles but does not exceed 195 miles, an increase of 1s. 6d. per 150 lb. net.;
(iv) exceeds 195 miles but does not exceed 265 miles, an increase of 1s. 3d. per 150 lb. net.;
(v) exceeds 265 miles but does not exceed 350 miles, an increase of 1s. per 150 lb. net.;
(vi) exceeds 350 miles but does not exceed 430 miles, an increase of 9d. per 150 lb. net.;
(vii) exceeds 430 miles but does not exceed 520 miles, an increase of 6d. per 150 lb. net.

- (3) (a) The prices specified in sub-clause (1) shall apply to imported barley or oats delivered or railed up to and including the 31st March, 1946, provided the Board receives the order for the barley or oats together with the purchase price or an irrevocable letter of credit or bank guarantee in favour of the Board not later than the 15th February, 1946.

- (b) Imported barley or oats ordered for delivery during March, 1946, on orders which, together with the purchase price, irrevocable letter of credit or bank guarantee, are received by the Board after the 15th February, 1946, will be sold at the prices specified for the respective cereals in sub-clause (1), plus 3d. (three pence) per bag of 150 lb. net.

3. (1) As from the 1st day of April, 1946, until and including the 31st day of October, 1946, the Board shall sell imported barley and oats at the prices specified for the cereals in sub-clause (1) of clause 2 plus an increase of 3d. (three pence) per month per bag of 150 lb. net, and plus the increases specified in sub-clause (2) of clause 2.

(2) The prices specified in sub-clause (1) of this clause shall apply to imported barley or oats, provided the Board receives the order for the barley or oats, together with the purchase price or an irrevocable letter of credit or bank guarantee in favour of the Board, not later than the 15th day of the month preceding the month during which delivery is required. If the Board receives such order and purchase price or irrevocable letter of credit or bank guarantee after the 15th day of the month preceding the month in which delivery is required, the prices which apply in terms of sub-clause (1) of this clause to the respective cereals during that month shall be further increased by 3d. (three pence) per bag of 150 lb. net.

4. The prices specified in clauses 2 and 3 of this Schedule shall be—

- (a) on the basis of weight as certified by the South African Railways and Harbours Administration, tare on bags being allowed as the weight determined by the Department of Customs and Excise for purposes of customs duty;
- (b) for barley and oats in the bags in which shipped or, in the case of barley and oats bagged at the port of landing, in sound, clean, second-hand 2½ lb. A twill bags or 2½ lb. B twill bags or twilled fertilizer bags, which are free from holes but may be darned or patched, provided that the dimension of patches does not exceed 6 inches, tare for bags in all cases to be deducted at the rate of 3 lb. per bag from the weight of the cereals delivered;
- (c) for the respective cereals, delivered free on rails at the port of landing; railage from the port of landing to the buyer's station or siding (including siding charges and compulsory cartage charges of the South African Railways and Harbours Administration, if any, at the buyer's station or siding) will be payable by the buyer; provided that in the case of imported barley or oats deposited in elevators, elevator charges (other than storage) and all railage and other charges levied by the South African Railways and Harbours Administration in respect of such barley or oats shall also be borne by the buyer; and
- (d) subject to such conditions as the Board may determine.

- (c) wanneer dit van die raad gekoop word vir ander doeleindes as dié in paragraaf (a) en (b) gespesifiseer—
haver 17s. 5d. per sak van 150 lb. netto.

3. (2) Die pryse vir gars en haver in paragraaf (a) en vir haver in paragraaf (c) van sub-klausule (1) gespesifiseer, is onderhewig aan die volgende stygings:—

- (a) as die gars of haver te Kaapstad geland word en as die afstand per spoor vanaf die Tafelbaai-dokke na die stasie of sylyn waarheen die gars of haver op die koper se instruksies versend word—
(i) nie langer as 15 myl is nie, 'n styging van 9d. (nege pennies) per 150 lb. netto;
(ii) langer as 15 myl is maar nie langer as 58 myl is nie, 'n styging van 6d. (ses pennies) per 150 lb. netto;

- (b) as die gars of haver te Port Elizabeth, Oos-Londen of Durban geland word en as die afstand per spoor vanaf die dokke van die betrokke hawe na die stasie of sylyn waarheen die gars of haver op die koper se instruksies versend word—

- (i) nie langer as 58 myl is nie, 'n styging van 2s. per 150 lb. netto;
(ii) langer as 58 myl is, maar nie langer as 125 myl is nie, 'n styging van 1s. 9d. per 150 lb. netto;
(iii) langer as 125 myl is, maar nie langer as 195 myl is nie, 'n styging van 1s. 6d. per 150 lb. netto;
(iv) langer as 195 myl is, maar nie langer as 265 myl is nie, 'n styging van 1s. 3d. per 150 lb. netto;
(v) langer as 265 myl is, maar nie langer as 350 myl is nie, 'n styging van 1s. per 150 lb. netto;
(vi) langer as 350 myl is, maar nie langer as 430 myl is nie, 'n styging van 9d. per 150 lb. netto;
(vii) langer as 430 myl is, maar nie langer as 520 myl is nie, 'n styging van 6d. per 150 lb. netto.

- (3) (a) Die pryse gespesifiseer in sub-klausule (1) is van toepassing op ingevoerde gars of haver wat tot en met 31 Maart 1946, gelewer of per spoor versend is, mits die raad die bestelling vir die gars of haver saam met die koopprys of 'n onherroepbare kredietbrief of bankwaarborg ten gunste van die raad voor of op 15 Februarie 1946, ontvang.

- (b) Ingevoerde gars of haver wat bestel word vir lewering gedurende Maart 1946, en waarvoor bestellings saam met die koopprys of 'n onherroepbare kredietbrief of bankwaarborg na 15 Februarie 1946, ontvang word, word verkoop teen die pryse in sub-klausule (1) vir die verskillende graansoorte gespesifiseer, plus 3d. (drie pennies) per sak van 150 lb. netto.

3. (1) Vanaf die eerste dag van April 1946, tot en met die een-en-dertigste dag van Oktober 1946, verkoop die raad ingevoerde gars en haver teen die pryse in sub-klausule (1) van klausule 2 vir die verskillende graansoorte gespesifiseer, plus 'n vermeerdering van 3d. (drie pennies) per maand per sak van 150 lb. netto, en plus die stygings in sub-klausule (2) van klausule 2 gespesifiseer.

(2) Die pryse in sub-klausule (1) van hierdie klausule gespesifiseer, is van toepassing op ingevoerde gars of haver mits die raad die bestelling vir die gars of haver saam met die koopprys of 'n onherroepbare kredietbrief of bankwaarborg ten gunste van die raad ontvang voor of op die 15de dag van die maand voor die maand waarin lewering verlang word. As die bestelling en koopprys of onherroepbare kredietbrief of bankwaarborg na die 15de dag van die maand voor die maand waarin lewering verlang word, deur die raad ontvang word, word die pryse wat ooreenkomstig sub-klausule (1) van hierdie klausule gedurende daardie maand op die verskillende graansoorte van toepassing is, verder vermeerder met 3d. (drie pennies) per sak van 150 lb. netto.

4. Die pryse in klausules 2 en 3 van hierdie Bylae gespesifiseer, sal wees—

- (a) op die basis van gewig soos gesertifiseer deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë- en Hawensadministrasie, en tarra op sakke word toegelaat volgens die gewig deur die Departement van Doelane en Akysyns vir doeleindes van doeanebelasting bepaal;

- (b) vir gars en haver in die sakke waarin dit verskep is, of, in die geval van gars en haver wat by die landingshawe in sakke gegooi is, in goeie, skoon tweedehandse „2½-lb. A twill“-sakke of „2½-lb. B twill“-sakke of gekoperde kunsmis-sakke wat sonder gate is, maar wat gestop of gelap kan wees, mits die afmeting van lappe nie meer as 6 duim dwarsoor is nie; tarra vir sakke word in alle gevalle van die gewig van die gelewerde graansoorte afgetrek teen 3 lb. per sak;

- (c) vir die verskillende graansoorte vry op spoor gelewer by die landingshawe; spoorvrage vanaf die landingshawe na die koper se stasie of sylyn (met inbegrip van sylyn-koste en verpligte karweikoste van die Suid-Afrikaanse Spoorweë- en Hawensadministrasie, as daar is, by koper se stasie of sylyn) is betaalbaar deur die koper; met diu verstande dat in die geval van ingevoerde gars of haver wat in graansuiers gestort is, graansuierskoste (behalwe obergangskoste) en alle spoorvrage en ander bedrae wat deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë- en Hawensadministrasie ten opsigte van sodanige gars of haver gehef word, ook deur die koper gedra word; en

- (d) onderworpe aan die voorwaardes wat die raad mag bepaal.

5. In this Schedule—

- (a) "Board" means the Wheat Industry Control Board referred to in Section 2 of the Wheat Control Scheme published by Proclamation No. 212 of 1938, as amended;
- (b) the expression "railway station or siding" shall mean a railway station or siding of the South African Railways and Harbours Administration;
- (c) the word "sell" shall have the meaning assigned thereto in the Marketing Act, 1937, as amended; and
- (d) the expression "imported barley and oats" shall mean barley and oats imported from outside the Union of South Africa.

No. 211.]

[31st January, 1946

PRODUCERS' PRICES FOR CERTAIN DRIED FRUITS.

Under the powers vested in me by regulation 7 of the regulations contained in the Annexure to War Measure No. 5 of 1944 (Proclamation No. 16 of 1944), as amended, I, JACOBUS GIDEON NEL STRAUSS, Minister of Agriculture and Forestry, do hereby order as follows:—

1. For the purpose of this notice—

- "grade" means the grade determined in the manner prescribed by Government Notice No. 2450 of 14th December, 1945;
- "price" means the price free on rail producer's nearest railway station or delivered into packer's premises;
- "producer" means the person by whom or on whose behalf fresh fruit is converted into a dried form.

2. No producer of dried fruit shall sell any dried fruit of the kinds specified in the Schedule hereto at a price other than the price therein specified for the variety, class and/or grade of the respective dried fruits aforesaid.

3. Government Notice No. 264 of 1945 is hereby repealed.

J. G. N. STRAUSS,
Minister of Agriculture and Forestry.

5. In hierdie Bylae—

- (a) beteken „raad" die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 2 van die Koringreëlingskema gepubliseer by Proklamasie No. 212 van 1938, soos gewysig;
- (b) beteken die uitdrukking „spoorwegstasie of -sylyn", 'n spoorwegstasie of -sylyn van die Suid-Afrikaanse Spoorweë- en Hawensadministrasie;
- (c) het „verkoop" die betekenis wat in die Bemarkingswet, 1937, soos gewysig, daaraan toegeskryf is; en
- (d) beteken die uitdrukking „ingevoerde gars en hawer" gars en hawer wat van buite die Unie van Suid-Afrika ingevoer is.

No. 211.]

[31 Januarie 1946.

PRODUSENTEPRYSE VIR BEPAALDE DROËVRUGTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 7 van die regulasies vervat in die Aanhangsel van Oorlogsmaatreël No. 5 van 1944 (Proklamasie No. 16 van 1944), soos gewysig, beveel ek, JACOBUS GIDEON NEL STRAUSS, Minister van Landbou en Bosbou, as volg:—

1. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken—

- „graad", die graad vasgestel volgens die wyse wat voorgeskryf is by Goewermentskennisgewing No. 2450 van 14 Desember 1945;
- „prys", die prys vry by die produsent se naaste spoorwegstasie of op verpakker se perseel gelewer;
- „produsent", iemand deur wie of ten behoeve van wie vars vrugte in droë vorm omgesit word.

2. Geen droëvrugteprodusent mag droëvrugte van die soorte gespesifiseer in die Bylae hiervan verkoop teen 'n ander prys as die wat vir die variëteit, die klas en/of die graad van voornoemde droëvrugte gespesifiseer is nie.

3. Goewermentskennisgewing No. 264 van 1945 word hierby herroep.

J. G. N. STRAUSS,
Minister van Landbou en Bosbou.

SCHEDULE.

Kinds, Varieties and Classes.	Grade.						
	5 Diamond. per lb.	4 Diamond. per lb.	3 Diamond. per lb.	2 Diamond. per lb.	1 Diamond. per lb.	No. 1 Slabs. per lb.	Under- grade.
1. Apples :	d.	d.	d.	d.	d.	d.	d.
(i) Rings	—	14½	12	7½	5½	—	2
(ii) Slices	—	10	8½	5½	3½	—	2
(iii) Quarters	—	11	9½	6½	3½	—	2
(iv) Pippins	—	11	9½	6½	3½	—	2
2. Peaches :							
(i) Yellow flesh, freestone, unpeeled, bleached (excluding Elbertas)	15½	13½	11½	9	5	4½	2
(ii) Yellow flesh, freestone, unpeeled, bleached (Elbertas only)	14½	12½	10½	8	4	3½	2
(iii) Yellow flesh, peeled, bleached	—	15	12½	10	8	4	2
(iv) Sundried, unpeeled, unbleached	—	—	—	—	3½	—	1½
(v) Sundried, peeled, unbleached	—	—	—	—	5½	—	1½
(vi) White flesh, unpeeled, bleached	14	12½	10½	8	4	3	1½
3. Pears :							
(i) Unpeeled, bleached (Bon Chretien and Bourre Bosc)	14½	13	10	6½	4½	3	2
(ii) Unpeeled, bleached (other varieties)	13½	12	9	6	4	3	2
(iii) Peeled, bleached (any variety)	—	15½	13	9	5	3	2
(iv) Quarters, bleached	—	—	—	6½	4	3	2
4. Figs :							
(i) Genoa, Adriatic, Smyrna, Calymyrna	—	11	9	6	4	3	2
(ii) Adams	—	10	8	6	4	3	2
(iii) Cape White	—	11	9	6	4	3	2
5. Nectarines	—	12	10	7½	5	3	2
6. Plums	12	10	8½	5½	4	3	2
7. Prunes :							
Counts per lb. 20/30 30/40 40/50	50/60	60/70	70/80	80/90	90/100	100/120	120/over
Price per lb. 15½d. 14½d. 13½d.	12d.	10d.	8d.	5½d.	3d.	1½d.	—½d.

BYLAE.

Soorte, Variëteite en Klasse.	Graad.						
	5 Ruite. per lb.	4 Ruite. per lb.	3 Ruite. per lb.	2 Ruite. per lb.	1 Ruite. per lb.	No. 1 Plat- steentjies. per lb.	Onder- graad.
1. Appels :	d.	d.	d.	d.	d.	d.	d.
(i) Ringe	—	14½	12	7½	5½	—	2
(ii) Skywe	—	10	8½	5½	3½	—	2
(iii) Kwarte	—	11	9½	6½	3½	—	2
(iv) Pippelinge	—	11	9½	6½	3½	—	2
2. Perskes :							
(i) Geelvleis, lospit, ongeskil, gebleik (behalwe Elbertas)	15½	13½	11½	9	5	4½	2
(ii) Geelvleis, lospit, ongeskil, gebleik (slegs Elbertas)	14½	12½	10½	8	4	3½	2
(iii) Geelvleis, geskil, gebleik	—	15	12½	10	8	4	2
(iv) In die son gedroog, ongeskil, ongebleik	—	—	—	—	3½	—	1½
(v) In die son gedroog, geskil, ongebleik	—	—	—	—	5½	—	1½
(vi) Witvleis, ongeskil, gebleik	14	12½	10½	8	4	3	1½
3. Pere :							
(i) Ongeskil, gebleik (Bon Chretien en Beurre Bosc)	14½	13	10	6½	4½	3	2
(ii) Ongeskil, gebleik (ander variëteite)	13½	12	9	6	4	3	2
(iii) Geskil, gebleik (enige variëteit)	—	15½	13	9	5	3	2
(iv) Kwarte, gebleik	—	—	—	6½	4	3	2
4. Vyf :							
(i) Genues, Adriaties, Smyrnaas, Calimyrnaas	—	11	9	6	4	3	2
(ii) Adams	—	10	8	6	4	3	2
(iii) Kaapse Wit	—	11	9	6	4	3	2
5. Kaalperskes	—	12	10	7½	5	3	2
6. Pruime	12	10	8½	5½	4	3	2
7. Pruimedante :							
Tellings per lb. 20/30 30/40 40/50	50/60	60/70	70/80	80/90	90/100	100/120	120/meer
Prys per lb. 15½d. 14½d. 13½d.	12d.	10d.	8d.	5½d.	3d.	1½d.	—½d.

